

**PHILIPS**

Динамик

TAVS500



# Руководство пользователя

Зарегистрируйте изделие и получайте поддержку на сайте  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Содержание

---

|          |   |          |
|----------|---|----------|
| <b>1</b> | <b>Важно</b>                                | <b>2</b> |
|          | Важные инструкции по безопасности.....      | 2        |
|          | Меры предосторожности для батарей.....      | 2        |
|          | Примечание.....                             | 2        |
| <b>2</b> | <b>Ваш Bluetooth-динамик</b>                | <b>4</b> |
|          | Введение .....                              | 4        |
|          | Комплект поставки.....                      | 4        |
|          | Обзор основного устройства.....             | 4        |
| <b>3</b> | <b>Начало работы</b>                        | <b>5</b> |
|          | Встроенные батареи .....                    | 5        |
|          | Вкл/выкл .....                              | 5        |
| <b>4</b> | <b>Воспроизведение</b>                      | <b>6</b> |
|          | Воспроизведение с Bluetooth-устройства..... | 6        |
|          | Воспроизведение с внешнего устройства.....  | 6        |
|          | Управление воспроизведением.....            | 6        |
| <b>5</b> | <b>Информация об изделии</b>                | <b>7</b> |
| <b>6</b> | <b>Устранение неполадок</b>                 | <b>8</b> |

# 1 Важно

## Важные инструкции по безопасности

- Избегайте попадания на динамик капель или брызг.
- Не ставьте на динамик предметы, которые могут вызвать его повреждение (например, сосуды с жидкостью или зажженные свечи).
- Убедитесь, что вокруг динамика есть достаточно места для свободной вентиляции.
- Используйте колонку при температуре воздуха от 0° до 45°.
- Используйте только дополнения и аксессуары, указанные производителем.

## Меры предосторожности для батарей

- Существует опасность взрыва, если батарея установлена неправильно. Используйте для замены батареи того же или эквивалентного типа.
- Не подвергайте батареи (аккумулятор или установленные батареи) чрезмерному перегреванию вследствие воздействия солнца, огня и т. д.
- Батарея во время использования, хранения или транспортировки при крайне высокой или низкой температуре и при низком атмосферном давлении на большой высоте может представлять опасность.
- Не устанавливайте батарею неверного типа, так как это может вызвать отказ предохранителя (например, при использовании некоторых типов литиевых аккумуляторов).
- Утилизация батареи путем помещения его в огонь или горячую печь, либо механического сдавливания или разрезания батареи может вызвать взрыв.
- Если оставить батарею при чрезмерно высокой температуре воздуха или чрезмерно низком атмосферном давлении, возможен взрыв или утечка огнеопасной жидкости или газа.



### Предупреждение

- Никогда не снимайте корпус динамика.
- Не смазывайте части динамика.
- Устанавливайте динамик на ровную, прочную и устойчивую поверхность.
- Никогда не помещайте динамик на другое электрическое оборудование.
- Эксплуатируйте динамик только в помещении. Храните динамик на расстоянии от воды, влаги и сосудов с жидкостью.
- Не допускайте контакта динамика с прямыми солнечными лучами, открытым пламенем или теплом.
- Опасность взрыва при установке батареи неверного типа.

## Примечание



Данной компанией TP Vision Europe B.V. заявляется, что динамик соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 2014/53/EU. С текстом Заявления о соответствии можно ознакомиться на странице [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Этот динамик сконструирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Символ перечеркнутого мусорного ведра на колесиках на изделии означает, что на изделие распространяется действие директивы Европейского Союза 2012/19/EU. Ознакомьтесь с информацией о системе отдельного сбора электрического и электронного оборудования в вашей стране. Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старого товара способствует

предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.



Динамик включает аккумуляторы, на которые распространяется действие директивы Европейского Союза 2013/56/EU и которые запрещается выбрасывать в обычные бытовые отходы. Ознакомьтесь с информацией о системе отдельного собора аккумуляторов в вашей стране. Правильная утилизация позволяет предотвращать негативное воздействие на окружающую среду и на здоровье человека.



## Примечание

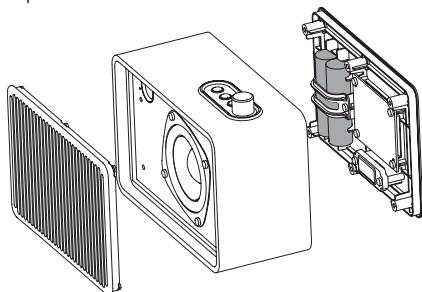
- Типовая табличка находится на задней поверхности динамика.



## Внимание

- Извлечение встроенных батарей аннулирует гарантию и может испортить динамик.

Встроенные батареи всегда должен менять специалист.



## Информация о защите окружающей среды

Использовалась только необходимая упаковка. Мы стараемся сделать так, чтобы нашу упаковку было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенопласт (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный лист). Ваш динамик состоит из материалов, которые можно переработать и повторно использовать, если это будет делать специализированная компания. Соблюдайте местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старого оборудования.

## 2 Ваш Bluetooth-динамик

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой Philips, зарегистрируйте свой динамик по адресу [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Введение

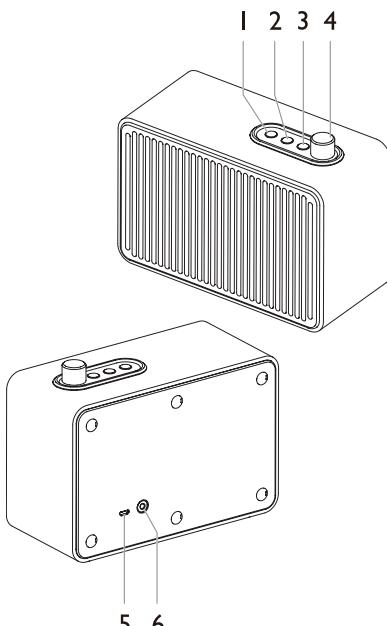
Благодаря этому динамику вы сможете прослушивать аудио с совместимых Bluetooth- и прочих аудиоустройств.

### Комплект поставки

Проверьте содержимое упаковки:

- Основное устройство
- USB-кабель
- Аудиокабель
- Краткое руководство
- Международная гарантия

### Обзор основного устройства



1. Включение/выключение устройства
2. Выбор функции  
Включение/выключение сопряжения по Bluetooth
3. Пуск, пауза или возобновление воспроизведения  
Переход к следующей дорожке
4. Увеличение/уменьшение громкости
5. Подключение USB-кабеля
6. Подключение внешнего аудиоустройства

# 3 Начало работы

## ! Внимание

- Использование элементов управления, настроек или процедур, которые отличаются от указанных здесь, может привести к опасному излучению.



## Внимание

- Риск повреждения динамика! Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели динамика.
- Опасность электрического удара! При отключении USB-кабеля всегда тяните за вилку. Никогда не тяните за шнур.
- Используйте только USB-кабель, рекомендованный производителем или идущий в комплекте с динамиком.

Всегда последовательно придерживайтесь инструкций в этом разделе.

Если вы обратитесь в компанию Philips, у вас спросят модель и серийный номер этого динамика. Модель и серийный номер указаны на задней части динамика. Запишите эти номера здесь:

№ модели \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_

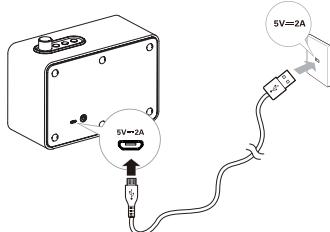
## Встроенные батареи

Динамик работает от встроенных аккумуляторов.

- Если при включении динамика заряд батарей низкий, начнет мигать «».

## Зарядка встроенной батареи:

- Подключите один конец USB-кабеля к разъему **5 V == 2 A** на динамике.
- Включите другой конец USB-кабеля в розетку (**5 V == 2 A**).



- Во время зарядки динамика будет гореть индикатор «».
- Когда батарея зарядится, индикатор «» погаснет.

## Вкл/выкл

Нажмите кнопку , чтобы включить или выключить динамик.

- При включении динамик издаст короткий сигнал.
- Если ничего не подключено к разъему AUX IN, «» будет мигать.

## Автоматическое отключение динамика:

Динамик автоматически отключается в следующих ситуациях:

- В режиме Bluetooth: В режиме Bluetooth: от Bluetooth-устройства не поступает сигнал в течение 15 минут.
- В режиме AUX IN: нет подключенных аудиоустройств в течение 15 минут.

# 4 Воспроизве- дение

## Воспроизведение с Bluetooth-устройства

Вы можете транслировать аудио с устройства на динамик, используя Bluetooth-подключение.

### Примечание

- Не забудьте включить Bluetooth перед сопряжением, чтобы устройство было обнаружено.
- Динамик и устройство должны находиться на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

- Нажмите кнопку  на динамике.
  -  будет мигать синим, демонстрируя готовность к подключению.
  - Bluetooth автоматически включается на динамике, если ничего не подключено к разъему AUX IN.
- На Bluetooth-устройстве включите Bluetooth, чтобы устройство можно было обнаружить.
- Выберите «Philips VS500» на устройстве для сопряжения.
  - Для старых устройств введите пароль сопряжения 0000.
  - Индикатор  загорится непрерывным синим цветом после успешного соединения.
- Нажмите кнопку  на Bluetooth-устройстве, чтобы начать трансляцию музыки.

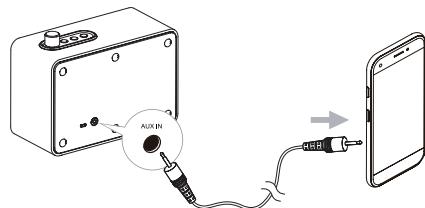
## Отключите сопряжение по Bluetooth

- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение не менее 2 секунд, пока  не начнет мигать.

## Воспроизведение с внешнего устройства

Вы можете прослушивать музыку с внешнего аудиоустройства на динамике.

- Подключите аудиокабель к разъему AUX IN на динамике и к разъему для наушников на внешнем устройстве.
  - После этого динамик перейдет в режим AUX IN.
  - Индикатор  погаснет.



- Нажмите кнопку  на Bluetooth-устройстве, чтобы начать трансляцию музыки.

## Управление воспроизведением

Во время воспроизведения

- Поверните ручку громкости для увеличения или уменьшения громкости.
- Нажмите кнопку  для воспроизведения/паузы Быстро нажмите кнопку  дважды, чтобы перейти к следующей дорожке.
  - Работает только в режиме Bluetooth.

# 5 Информация об изделии

## Примечание

- Информация об изделии может изменяться без предварительного уведомления.

## Общая информация

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Требования по электропитанию | 5 В  2 А          |
| Литиевый аккумулятор         | 7,4 В  2200 мА*ч  |
| Размеры (Ш x В x Г)          | 180 x 140 x 84 мм |
| Вес (основное устройство)    | 0,99 кг           |

## Усилитель

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Выходная мощность        | 10 Вт          |
| Частотная характеристика | 100 - 20000 Гц |
| Коэффициент «сигнал-шум» | > 70 дБ        |

## Динамики

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| Импеданс динамиков                    | 4 Ω                |
| Максимальная входная мощность колонки | 10 Вт              |
| Мембрана динамика                     | 3" полный диапазон |

## Bluetooth

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Версия Bluetooth                   | 5.0             |
| Диапазон частот                    | 2402 - 2480 МГц |
| Максимальная передаваемая мощность | 5 дБм           |
| Максимальный рабочий диапазон      | прибл. 10 м     |
| Поддерживаемые профили Bluetooth   | A2DP            |

# 6 Устранение неполадок



## Предупреждение

- Никогда не снимайте корпус динамика.

Чтобы гарантия оставалась действительной, никогда не выполняйте ремонт динамика самостоятельно.

Если у вас возникли проблемы с использованием динамика, проверьте следующие пункты перед вызовом службы. Если проблема остается, перейдите на сайт Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). При обращении в Philips устройство должно быть поблизости, чтобы вы могли узнать номер модели и серийный номер.

## Нет питания

- Убедитесь в том, что динамик полностью заряжен.
- Убедитесь в том, что USB-разъем динамика правильно подключен.
- Для экономии электроэнергии динамик автоматически выключается через 15 минут отсутствия аудиосигнала или подключения к аудиоустройству.

## Нет звука

- Настройте громкость.

## Динамик не реагирует

- Перезапустите динамик.

## Воспроизведение музыки недоступно на этом динамике даже после успешного подключения по Bluetooth

- Устройство не может использоваться для воспроизведения музыки через этот динамик по беспроводной связи.

## Плохое качество звука после соединения с устройством с Bluetooth

- Плохой прием Bluetooth. Переместите динамик ближе к изделию или устраните препятствия между ними.

## Не удается подключиться к динамику

- Устройство не поддерживает профили, необходимые для этого динамика.
- Функция Bluetooth на этом динамике не включена. См. руководство пользователя к динамику, чтобы узнать, как включить функцию.
- Этот динамик не находится в режиме сопряжения.
- Этот динамик уже подключен к другому устройству Bluetooth. Отключите устройство и повторите попытку.



Philips и эмблема щита Philips являются зарегистрированными торговыми знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в соответствии с лицензией.

Это изделие изготовлено и продается под ответственностью компании TP Vision Europe B.V. или одного из ее филиалов, и компания TP Vision Europe B.V. предоставляет все гарантии в отношении этого изделия.

TAVS500\_00\_UM\_V1.0

